

REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA



REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA

# Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprys • Selling price  
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **60c** Local  
Buiteland 85c Other countries  
Posvry • Post free

Regulasiekoerant  
Regulation Gazette

No. 4427

As 'n Nuusblad by die  
Poskantoor geregistreer  
Registered at the Post Office  
as a Newspaper

Vol. 296

PRETORIA, 3 FEBRUARIE 1990  
FEBRUARY

No. 12287

## PROKLAMASIES

van die

*Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika*

No. R. 18, 1990

WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953:

VEILIGHEIDSNOODREGULASIES, 1989.  
WYSIGING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 3 van die Wet op Openbare Veiligheid, 1953 (Wet No. 3 van 1953), vaardig ek hierby die regulasies vervat in die Bylae uit.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Tweede dag van Februarie Eenduisend Negehonderd en Negentig.

F. W. DE KLERK,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

A. J. VLOK,  
Minister van die Kabinet.

## BYLAE

*Wysiging van regulasie 3 van Proklamasie No. R. 86 van 1989*

1. Regulasie 3 van die Veilighedsnoodregulasies, 1989, word hierby gewysig—

- deur in subregulasie (3) die woorde “of vir so lank hierdie regulasies van krag bly” te skrap;
- deur in subregulasie (3) na die woorde “tydperk” die woorde “, nie vyf maande te bove gaan nie,” in te voeg;
- deur na subregulasie (3) die volgende subregulasie in te voeg:

“(3A) Wanneer die Minister kragtens subregulasie (3) die aanhouding van 'n persoon gelas wat 'n vorige tydperk van aanhouding ondergaan het hetsy kragtens daardie subregulasie hetsy kragtens 'n ooreenstemmende bepaling in 'n regulasie wat te eniger tyd sedert 12 Junie 1986 kragtens die Wet van krag was, kan hy in die kennisgewing in genoemde subregulasie (3)

## PROCLAMATIONS

by the

*State President of the Republic of South Africa*

No. R. 18, 1990

PUBLIC SAFETY ACT, 1953:

SECURITY EMERGENCY REGULATIONS,  
1989.—AMENDMENT

Under the powers vested in me by section 3 of the Public Safety Act, 1953 (Act No. 3 of 1953), I hereby make the regulations contained in the Schedule.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Second day of February, One thousand Nine hundred and Ninety.

F. W. DE KLERK,  
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

A. J. VLOK,  
Minister of the Cabinet.

## SCHEDULE

*Amendment of regulation 3 of Proclamation No. R. 86 of 1989*

1. Regulation 3 of the Security Emergency Regulations, 1989, is hereby amended—

- by the deletion in subregulation (3) of the words “or for as long as these regulations remain in force”;
- by the insertion in subregulation (3) after the word “period” of the words “, not exceeding five months.”;
- by the insertion after subregulation (3) of the following subregulation:

“(3A) Whenever the Minister under subregulation (3) orders the detention of a person who has undergone a previous period of detention either under that subregulation or under a corresponding provision in a regulation which was in force under the Act at any time since 12 June 1986, he may specify in the notice referred to in

- bedoel 'n tydperk van aanhouding vermeld wat nie vyf maande te bowe gaan nie ongeag of die tydperk van sodanige vorige aanhouding of op sigself of tesame met sodanige jongste tydperk van aanhouding die maksimum tydperk van vyf maande oorskry of nie.';
- (d) deur na subregulasie (7) die volgende subregulasie in te voeg:
- "(7A) (a) Die verbod ingevolge subregulasie (7) op ongemagtigde toegang tot 'n persoon wat kragtens hierdie regulasie aangehou word, is, behoudens paragraaf (b), nie van toepassing nie—
- (i) op 'n geneesheer of 'n spesialis of die personeel van 'n hospitaal of kliniek in soverre sodanige geneesheer, spesialis of personeel mediese of tandheelkundige behandeling aan 'n aangehoude persoon verskaf in die omstandighede beoog in, en ooreenkomsdig die aanbeveling van die geneeskundige beampete handelende ingevolge, regulasie 4 (3) van die Gevangenisnoodregulasies, 1989; of
  - (ii) op 'n regsverteenvoerdiger in soverre so 'nregsverteenvoerdiger die aangehoude persoon bystaan ten opsigte van 'n bona fide regsaangeleentheid waarby die aangehoude persoon 'n werklike belang het: Met dien verstande dat die besoek deur dieregsverteenvoerdiger aan die aangehoude persoon moet geskied op sodanige voorwaardes as wat die Minister, of iemand deur hom daartoe gemagtig, in die algemeen of met verwysing na daardie bepaalde geval mag bepaal.
- (b) Paragraaf (a) onthef nie 'n geneesheer, spesialis, personeellid van 'n hospitaal of kliniek of eenregsverteenvoerdiger van die bepalings van subregulasie (7) nie indien hy 'n persoon is ten opsigte van wie stappe kragtens 'n bepaling van Hoofstuk 3 van die Wet op Binnelandse Veiligheid, 1982 (Wet No. 74 van 1982), of regulasie 8 van hierdie regulasies van krag is.;"
- (e) deur in paragraaf (a) van subregulasie (8) die woorde ", behoudens paragraaf (b)," te skrap; en
- (f) deur paragrawe (b), (c) en (d) van subregulasie (8) te skrap.

#### *Invoeging van regulasie 3A in Proklamasie No. R. 86 van 1989*

2. Die volgende regulasie word hierby in die Veiligheidsnoodregulasies, 1989, na regulasie 3 ingevoeg:

#### *"Aanstelling van spesiale adviseurs*

3A. (1) Die Minister kan 'n persoon by kennisgewing in die Staatskoerant as 'n spesiale adviseur aanstel om die werksaamhede in subregulasies (4) en (6) vermeld, te verrig.

(2) Indien die Minister kragtens subregulasie (1) meer as een persoon as 'n spesiale adviseur aanstel, kan hy in die kennisgewing bedoel in daardie subregulasie die gebied omskryf waarvoor so 'n persoon aldus aangestel word.

(3) Die aanstelling as spesiale adviseur van 'n persoon wat nie 'n beampete of werknemer in diens van die Staat of 'n persoon wat 'n openbare amp onder die Republiek beklee, is nie, is onderworpe aan die voorwaardes (met inbegrip van 'n voorwaarde betreffende die betaling van besoldiging en toelaes) wat die Minister met die instemming van die Minister van Finansies bepaal.

the said subregulation (3) a period of detention not exceeding five months irrespective whether or not such previous period of detention either in itself or together with such latest period of detention exceed the maximum period of five months.";

- (d) by the insertion after subregulation (7) of the following subregulation:

"(7A) (a) The prohibition in terms of subregulation (7) on unauthorized access to a person detained under this regulation shall, subject to paragraph (b), not apply—

- (i) to a medical practitioner or a specialist or the staff of a hospital or clinic insofar as such medical practitioner, specialist or staff provides medical or dental treatment to the detained person in the circumstances contemplated in, and in accordance with the recommendation of the medical officer acting in terms of, regulation 4 (3) of the Prison Emergency Regulations, 1989; or
- (ii) to a legal representative insofar as such legal representative aids the detained person in respect of a *bona fide* legal matter in which the detained person has a real interest: Provided that the visit by the legal representative to the detained person shall take place during such times and subject to such conditions as the Minister, or a person authorized thereto by him, may in general or with reference to that particular case determine.

(b) Paragraph (a) shall not exempt a medical practitioner, specialist, staff member of a hospital or clinic or a legal representative from the provisions of subregulation (7) if he is a person in respect of whom steps under a provision of Chapter 3 of the Internal Security Act, 1982 (Act No. 74 of 1982), or regulation 8 of these regulations are in force.";

- (e) by the deletion in paragraph (a) of subregulation (8) of the words ", subject to paragraph (b)," and

- (f) by the deletion of paragraphs (b), (c) and (d) of subregulation (8).

#### *Insertion of regulation 3A in Proclamation No. R. 86 of 1989*

2. The following regulation is hereby inserted in the Security Emergency Regulations, 1989, after regulation 3:

#### *"Appointment of special advisers*

3A. (1) The Minister may by notice in the *Gazette* appoint a person as a special adviser to perform the functions referred to in subregulations (4) and (6).

(2) If the Minister appoints under subregulation (1) more than one person as a special adviser, may in the notice referred to in that subregulation define the area for which such a person is so appointed.

(3) The appointment as special adviser of a person who is not an officer or employee in the service of the State or a person holding public office under the Republic, shall be subject to such conditions (including a condition relating to the payment of remuneration and allowances) as the Minister may with the concurrence of the Minister of Finance determine.

## (4) 'n Spesiale adviseur moet—

- (a) so dikwels as wat deur die Minister in die algemeen of in 'n bepaalde geval vereis mag word, iedere persoon wat kragtens regulasie 3 in aanhouding is, of, indien sy aanstelling as spesiale adviseur tot 'n bepaalde gebied beperk is, in daardie gebied in aanhouding is, besoek;
- (b) hom daarvan vergewis dat die omstandighede van, en behandeling in, aanhouding van so 'n persoon in ooreenstemming is met die toepaslike statutêre en ander vereistes;
- (c) aan die Minister 'n skriftelike verslag voorlê oor enige aangeleentheid betreffende so 'n persoon se aanhouding wat, volgens die spesiale adviseur se oordeel, onder die aandag van die Minister gebring behoort te word;
- (d) aan die Minister enige vertoë in skriftelike vorm voorlê wat so 'n persoon in verband met sy aanhouding of vrylating aan die spesiale adviseur gerig of voorgelê het; en
- (e) die verdere werksaamhede verrig wat die Minister in die algemeen of met verwysing na 'n bepaalde aangehoude persoon aan hom mag opdra,

en kan, daarbenewens, enige aanbevelings wat hy in verband met 'n persoon se aanhouding of vrylating dienstig ag by die Minister doen.

(5) 'n Onderhoud gedurende 'n besoek bedoel in subregulasie (4) (a) tussen 'n spesiale adviseur en 'n aangehoude persoon, moet, indien die aangehoude persoon aldus versoek, buite gehoor van derde partye of bepaalde derde partye, soos wat die aangehoude persoon mag versoek, plaasvind.

(6) Indien 'n spesiale adviseur van oordeel is dat 'n misdryf ten opsigte van die fisiese of psigiese integriteit van 'n aangehoude gepleeg mag gewees het terwyl so 'n persoon in aanhouding was, moet hy 'n verslag opstel betreffende die aard, besonderhede en omstandighede van die beweerde misdryf en die verslag aan die Minister en aan die Prokureur-generaal wat jurisdiksie ten opsigte van die beweerde misdryf besit, voorlê."

**Invoeging van regulasie 6A in Proklamasie No. R. 86 van 1989**

3. Die volgende regulasie word hierby in die Veiligheidsnoodregulasies, 1989, na regulasie 6 ingevoeg:

**"Publiseer van beeldmateriaal van oproerigheid, veiligheidsoptredes ens."**

6A. (1) Geen persoon mag sonder die voorafverkree toestemming van die Kommissaris of 'n ander offisier in die Suid-Afrikaanse Polisie met of bo die rang van luitenant-kolonel—

- (a) 'n publikasie wat 'n foto, tekening of ander uitbeelding bevat; of
- (b) 'n televisie-of rolprentopname, wat geneem, gemaak of vervaardig is—
  - (i) van enige oproerigheid of veiligheidsoptrede of van enige voorval wat in die loop daarvan plaasgevind het, met inbegrip van die beskadiging of vernietiging van eiendom of die beseering of doding van persone;
  - (ii) van enige beskadigde of vernietigde eiendom of beseerde of dooie persone of ander sigbare tekens van geweld op die toneel waar enige oproerigheid of veiligheidsoptrede besig was om plaas te vind of plaasgevind het of van enige beserings deur enige persoon opgedoen in of tydens oproerigheid of veiligheidsoptrede; of

## (4) A special adviser shall—

- (a) as often as may be required by the Minister in general or in a particular case, visit every person who is in detention under regulation 3, or, if his appointment as special adviser is limited to a particular area, is in that area in such detention;
- (b) satisfy himself that the circumstances of, and treatment in, detention of such a person are in accordance with the applicable statutory and other requirements;
- (c) submit to the Minister in writing a report on any matter relating to such a person's detention which, in the special adviser's opinion, ought to be brought to the Minister's attention;
- (d) submit to the Minister in written form any representations which such a person made to or lodged with the special adviser in connection with his detention or release; and
- (e) perform such further functions which the Minister may in general or with reference to a particular detained person assign to him,

and may, in addition, make such recommendations to the Minister in connection with a detained person's detention or release as he may deem expedient.

(5) An interview during a visit contemplated in subregulation (4) (a) between a special adviser and a detained person shall, if the detained person so requests, take place out of earshot of third parties or particular third parties, as the detained person may request.

(6) If a special adviser is of the opinion that an offence may have been committed in respect of the physical or psychological integrity of a detained person while such person was in detention, he shall compile a report on the nature, particulars and circumstances of the alleged offence and shall submit such report to the Minister and to the Attorney-General who has jurisdiction in respect of the alleged offence."

**Insertion of regulation 6A in Proclamation No. R. 86 of 1989**

3. The following regulation is hereby inserted in the Security Emergency Regulations, 1989, after regulation 6:

**"Publishing of visual material of unrest, security actions etc."**

6A. (1) No person shall without the prior consent of the Commissioner or any other commissioned officer in the South African Police of or above the rank of lieutenant-colonel publish—

- (a) a publication containing any photograph, drawing or other depiction; or
- (b) a television or film recording, taken, made or produced—
  - (i) of any unrest or security action or of any incident which occurred in the course thereof, including the damaging or destruction of property or the injuring or killing of persons;
  - (ii) of any damaged or destroyed property or injured or dead persons or other visible signs of violence at the scene where unrest or security action was taking or has taken place or of any injuries sustained by any person in or during unrest or security action; or

(iii) in stryd met 'n bepaling van 'n regulasie wat te eniger tyd gedurende die tydperk 12 Junie 1986 tot onmiddellik voor die inwerkingtreding van die Veiligheidswysigingsnoodregulاسies, 1990, kragtens die Wet van krag was, publiseer nie.

(2) In hierdie regulasie het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg was in regulasie 1 van die Medianoodregulасies, 1989, soos daardie regulasies onmiddellik voor hul herroeping bestaan het, die betekenis wat aldus daarvan geheg was.”.

#### **Wysiging van regulasie 8 van Proklamasie No. R. 86 van 1989**

4. Regulasie 8 van die Veiligheidswysigingsnoodregulасies, 1989, word hierby gewysig deur na subregulasie (1) die volgende subregulasie in te voeg:

“(1A) 'n Bevel kragtens subregulasie (1) kan van die persoon ten opsigte van wie dit uitgereik word, vereis om hom tussen die ure op die dag of dae in die bevel vermeld, by 'n polisiestasie insgelyks vermeld, aan te meld.”.

#### **Invoeging van regulasie 11A in Proklamasie No. R. 86 van 1989**

5. Die volgende regulasie word hierby in die Veiligheidswysigingsnoodregulасies, 1989, na regulasie 11 ingevoeg:

#### *“Beslaglegging op sekere publikasies of opnames”*

11A. (1) Indien 'n publikasie of 'n televisie- of rolprentopname in stryd met 'n bepaling van regulasie 6A gepubliseer is, kan die Minister of die Kommissaris, sonder vooraf kennisgewing aan enige persoon en sonder om enige persoon aan te hoor, 'n bevel onder sy handtekening uitrek waarby die beslaglegging van daardie publikasie of televisie- of rolprentopname beveel word.

(2) 'n Bevel kragtens subregulasie (1) moet, tensy in die bevel anders vermeld, ten uitvoer gelê word ten opsigte van alle kopieë, eksemplare of reproduksies van die publikasie of televisie- of rolprentopname waarop die bevel betrekking het.

(3) 'n Bevel kragtens subregulasie (1) word ten uitvoer gelê deur 'n lid van 'n veiligheidsmag in besit van 'n geskrif wat so 'n bevel of 'n afskrif of reproduksie daarvan is of heet te wees, en so 'n lid kan vir die doeleindes van die beslaglegging —

- (a) enige voertuig-, vaartuig, lugvaartuig of perseel betree waarin of waarop die publikasie of opname, of 'n kopie, eksemplaar of reproduksie daarvan, waarop die bevel betrekking het, is of deur hom vermoed word te wees; en
- (b) op of in daardie voertuig, vaartuig, lugvaartuig of perseel alles doen wat redelikerwyse nodig is om die bevel ten uitvoer te lê.

(4) 'n Geskrif in subregulasie (3) bedoel, moet aan 'n persoon wat daardeur geraak word, op sy versoek getoon word.

(5) Met 'n publikasie of opname, of enige kopieë, eksemplare of reproduksies daarvan, waarop daar kragtens hierdie regulasie beslag gelê is, word daar gehandel ooreenkomsdig die opdrag van die Minister wat hy na goeddunke met die oog op die veiligheid van die publiek, die handhawing van die openbare orde of die beëindiging van die noodtoestand, hetsy in die algemeen of met verwysing na 'n bepaalde beslaglegging, kan uitrek.

(iii) in contravention of a provision of a regulation which was in force under the Act at any time during the period 12 June 1986 until immediately prior to the commencement of the Security Amendment Emergency Regulations, 1990.

(2) In this regulation any word or expression to which a meaning was assigned in regulation 1 of the Media Emergency Regulations, 1989, as those regulations existed immediately prior to their repeal, shall bear the meaning which was so assigned thereto.”.

#### **Amendment of regulation 8 of Proclamation No. R. 86 of 1989**

4. Regulation 8 of the Security Emergency Regulations, 1989, is hereby amended by the insertion after subregulation (1) of the following subregulation:

“(1A) An order under subregulation (1) may require the person in respect of whom it is issued to report in person between the hours on the day or days specified in the order, to a police station likewise specified.”.

#### **Insertion of regulation 11A in Proclamation No. R. 86 of 1989**

5. The following regulation is hereby inserted in the Security Emergency Regulations, 1989, after regulation 11:

#### *“Seizure of certain publications or recordings”*

11A. (1) If a publication or a television or film recording is published in contravention of a provision of regulation 6A the Minister or the Commissioner may, without prior notice to any person and without hearing any person, issue an order under his hand ordering the seizure of that publication or television or film recording.

(2) An order under subregulation (1) shall, unless otherwise specified in the order, be carried out in respect of all copies or reproductions of the publication or television or film recording to which the order relates.

(3) An order under subregulation (1) shall be carried out by a member of a security force in possession of a document being or purporting to be such an order or a copy or reproduction thereof, and such a member may for the purposes of such seizure —

- (a) enter any vehicle, vessel, aircraft or premises in or on which the publication or recording, or copy or reproduction thereof, to which the order relates, is or is suspected by him to be; and
- (b) in or on that vehicle, vessel or aircraft or those premises do all such things as are reasonably necessary to carry out the order.

(4) A document referred to in subregulation (3) shall be produced to a person affected thereby, at his request.

(5) A publication or recording, or any copies or reproductions thereof, seized under this regulation shall be dealt with in accordance with the direction of the Minister which may be issued by him at his discretion with a view to the safety of the public, the maintenance of public order or the termination of the state of emergency, either generally or with reference to a particular seizure.

(6) Die bepalings van hierdie regulasie kan toegepas word ongeag of enige persoon na aanleiding van die publisering van 'n publikasie of 'n televisie- of rolprentopname instryd met regulasie 6A, vervolg word of nie.”.

**Wysiging van regulasie 12 van Proklamasie No. R. 86 van 1989**

6. Regulasie 12 van die Veiligheidsnoodregulasies, 1989, word hierby gewysig—

- (a) deur in paragraaf (b) die uitdrukking “3(8),” te skrap; en
- (b) deur in paragraaf (c) na die uitdrukking “regulasie 4” die uitdrukking “,6A” in te voeg.

**Invoeging van regulasie 14A in Proklamasie No. R. 86 van 1989**

7. Die volgende regulasie word hierby in die Veiligheidsnoodregulasies, 1989, na regulasie 14 ingevoeg:

**“Bewys van sekere feite**

14A. Indien by enige verrigting voor 'n geregshof die vraag ontstaan of die Minister, ten opsigte van stappe wat deur hom kragtens regulasie 3 (3), 7 (1), 8 (1) of 9 (1) gedoen is of heet te wees, van oordeel was, ooreenkomsdig die bedoeling van daardie regulasie, dat daardie stappe nodig was vir die veiligheid van die publiek, die handhawing van die openbare orde of die beëindiging van die noodtoestand, word 'n geskrif wat 'n beëdigde verklaring is of heet te wees van 'n persoon wat in daardie geskrif beweer dat hy die Minister van Wet en Orde was op die tydstip toe die stappe gedoen is en dat hy die stappe gedoen het nadat hy van oordeel was dat daardie stappe nodig was vir die veiligheid van die publiek, die handhawing van die openbare orde of die beëindiging van die noodtoestand, na gelang van die geval, by blete voorlegging daarvan by bedoelde verrigtinge deur enige persoon, as afdoende bewys van die feite daarin vermeld, aanvaar.”.

**Kort titel**

8. Hierdie regulasies heet die Veiligheidswysigingsnoodregulasies, 1990.

**No. R. 19, 1990**

**INTREKKING VAN PROKLAMASIE INGEVOLGE DIE WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 3 van die Wet op Openbare Veiligheid, 1953 (Wet No. 3 van 1953), trek ek hierby Proklamasie No. R. 88 van 9 Junie 1989 in.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Tweede dag van Februarie Eenduisend Negehonderd-en-negentig.

F. W. DE KLERK,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

E. VAN DER M. LOUW,  
Minister van die Kabinet.

(6) The provisions of this regulation may be applied irrespective of whether any person is prosecuted in consequence of the publishing of a publication or a television or film recording in contravention of regulation 6A.”.

**Amendment of regulation 12 of Proclamation No. R. 86 of 1989**

6. Regulation 12 of the Security Emergency Regulations, 1989, is hereby amended—

- (a) by the deletion in paragraph (b) of the expression “3(8),”; and
- (b) by the insertion in paragraph (c) after the expression “regulation 4” of the expression “,6A”.

**Insertion of regulation 14A in Proclamation No. R. 86 of 1989**

7. The following regulation is hereby inserted in the Security Emergency Regulations, 1989, after regulation 14:

**“Proof of certain facts**

14A. If in any proceedings before a court of law the question arises whether the Minister, in respect of steps taken or purported to have been taken by him under regulation 3 (3), 7 (1), 8 (1) or 9 (1), was of the opinion, within the meaning of that regulation, that such steps were necessary for the safety of the public, the maintenance of public order or the termination of the state of emergency, a document being or purporting to be an affidavit made by a person who in that document alleges that he was the Minister of Law and Order at the time when such steps were taken and that he had taken such steps after he was of the opinion that such steps were necessary for the safety of the public, the maintenance of public order or the termination of the state of emergency, as the case may be, shall, on its mere production at the said proceedings by any person, be accepted as conclusive proof of the facts stated therein.”.

**Short title**

8. These regulations shall be called the Security Amendment Emergency Regulations, 1990.

**No. R. 19, 1990**

**WITHDRAWAL OF PROCLAMATION IN TERMS OF THE PUBLIC SAFETY ACT, 1953**

Under the powers vested in me by section 3 of the Public Safety Act, 1953 (Act No. 3 of 1953), I hereby withdraw Proclamation No. R. 88 of 9 June 1989.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Second day of February, One thousand Nine hundred and Ninety.

F. W. DE KLERK,  
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

E. VAN DER M. LOUW,  
Minister of the Cabinet.

**No. R. 20, 1990**

**INTREKKING VAN PROKLAMASIE No. R. 89 VAN 9 JUNIE 1989 INGEVOLGE DIE WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 3 van die Wet op Openbare Veiligheid, 1953 (Wet No. 3 van 1953), trek ek hierby Proklamasie No. R. 89 van 9 Junie 1989 in.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Tweede dag van Februarie Eenduisend Negehonderd-en-negentig.

**F. W. DE KLERK,**  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

**C. J. VAN DER MERWE,**  
Minister van die Kabinet.

**No. R. 21, 1990**

**WYSIGING VAN BYLAE 4 VAN DIE WET OP BINNELANDSE VEILIGHEID, 1982**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 69 (7) (b) van die Wet op Binnelandse Veiligheid, 1982 (Wet No. 74 van 1982), skrap ek hierby die name van die volgende onwettige organisasies uit Bylae 4 van genoemde Wet:

1. Die African National Congress, ook bekend as die ANC, met inbegrip van Umkhonto we Sizwe.
2. Die Pan African Congress, ook bekend as die PAC of Poqo.
3. Die Suid-Afrikaanse Kommunistiese Party, ook bekend as die Kommunistiese Party van Suid-Afrika of KPSA.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Tweede dag van Februarie Eenduisend Negehonderd-en-negentig.

**F. W. DE KLERK,**  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

**H. J. COETSEE,**  
Minister van die Kabinet.

**GOEWERMENTSKENNISGEWINGS**

**DEPARTEMENT VAN JUSTISIE**

**No. R. 229**

**3 Februarie 1990**

**KENNISGEWING KAGTENS ARTIKEL 4 (3) VAN DIE WET OP BINNELANDSE VEILIGHEID, 1982**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 (3) van die Wet op Binnelandse Veiligheid, 1982 (Wet No. 74 van 1982), trek ek hierby die proklamasies en kennisgewing vermeld in die Bylae in.

Geteken te Kaapstad op die 2de dag van Februarie 1990.

**H. J. COETSEE,**  
Minister van Justisie.

**No. R. 20, 1990**

**WITHDRAWAL OF PROCLAMATION No. R. 89 OF 9 JUNE 1989 IN TERMS OF THE PUBLIC SAFETY ACT, 1953**

Under the powers vested in me by section 3 of the Public Safety Act, 1953 (Act No. 3 of 1953), I hereby withdraw Proclamation No. R. 89 of 9 June 1989.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Second day of February, One thousand Nine Hundred and Ninety.

**F. W. DE KLERK,**  
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

**C. J. VAN DER MERWE,**  
Minister of the Cabinet.

**No. R. 21, 1990**

**AMENDMENT OF SCHEDULE 4 OF THE INTERNAL SECURITY ACT, 1982**

Under the powers vested in me by section 69 (7) (b) of the Internal Security Act, 1982 (Act No. 74 of 1982), I hereby remove the names of the following unlawful organizations from Schedule 4 of the said Act:

1. The African National Congress, also known as the ANC, including Umkhonto we Sizwe.
2. The Pan African Congress, also known as the PAC or Poqo.
3. The South African Communist Party, also known as the Communist Party of South Africa or SACP.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Second day of February, One thousand Nine hundred and Ninety.

**F. W. DE KLERK,**  
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

**H. J. COETSEE,**  
Minister of the Cabinet.

**GOVERNMENT NOTICES**

**DEPARTMENT OF JUSTICE**

**No. R. 229**

**3 February 1990**

**NOTICE UNDER SECTION 4 (3) OF THE INTERNAL SECURITY ACT, 1982**

Under the powers vested in me by section 4 (3) of the Internal Security Act, 1982 (Act No. 74 of 1982), I hereby withdraw the proclamations and notice set out in the Schedule.

Signed at Cape Town this 2nd day of February 1990.

**H. J. COETSEE,**  
Minister of Justice.

**BYLAE**

Proklamasie No. 119 van 8 April 1960.  
 Proklamasie No. R. 218 van 7 September 1962.  
 Proklamasie No. 91 van 10 Mei 1963.  
 Proklamasie No. 92 van 10 Mei 1963.  
 Proklamasie No. 93 van 10 Mei 1963.  
 Proklamasie No. 94 van 10 Mei 1963.  
 Proklamasie No. 183 van 12 Julie 1963.  
 Proklamasie No. 184 van 12 Julie 1963.  
 Proklamasie No. 185 van 12 Julie 1963.  
 Proklamasie No. 242 van 25 September 1964.  
 Proklamasie No. R. 305 van 13 November 1964.  
 Proklamasie No. R. 38 van 4 Februarie 1966.  
 Proklamasie No. R. 77 van 18 Maart 1966.  
 Proklamasie No. R. 282 van 19 Oktober 1977.  
 Proklamasie No. R. 283 van 19 Oktober 1977.  
 Proklamasie No. R. 284 van 19 Oktober 1977.  
 Proklamasie No. R. 285 van 19 Oktober 1977.  
 Proklamasie No. R. 286 van 19 Oktober 1977.  
 Proklamasie No. R. 287 van 19 Oktober 1977.  
 Proklamasie No. R. 288 van 19 Oktober 1977.  
 Proklamasie No. R. 289 van 19 Oktober 1977.  
 Proklamasie No. R. 290 van 19 Oktober 1977.  
 Proklamasie No. R. 291 van 19 Oktober 1977.  
 Proklamasie No. R. 292 van 19 Oktober 1977.  
 Proklamasie No. R. 293 van 19 Oktober 1977.  
 Proklamasie No. R. 294 van 19 Oktober 1977.  
 Proklamasie No. R. 295 van 19 Oktober 1977.  
 Proklamasie No. R. 296 van 19 Oktober 1977.  
 Proklamasie No. R. 297 van 19 Oktober 1977.  
 Proklamasie No. R. 298 van 19 Oktober 1977.  
 Proklamasie No. R. 299 van 19 Oktober 1977.  
 Goewermentskennisgewing No. R. 1977 van 28 Augustus 1985.

**No. R. 230****3 Februarie 1990****KENNISGEWING KAGTENS ARTIKEL 5 (2) VAN DIE WET OP BINNELANDSE VEILIGHEID, 1982**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 (2) van die Wet op Binnelandse Veiligheid, 1982 (Wet No. 74 van 1982), trek ek hierby die proklamasies vermeld in die Bylae in.

Geteken te Kaapstad op die 2de dag van Februarie 1990.

**H. J. COETSEE,**  
Minister van Justisie.

**BYLAE**

Proklamasie No. 103 van 23 Mei 1952.  
 Proklamasie No. 195 van 22 Oktober 1954.  
 Proklamasie No. R. 309 van 30 November 1962.  
 Proklamasie No. R. 35 van 1 Maart 1963.  
 Proklamasie No. R. 179 van 7 Augustus 1964.  
 Proklamasie No. R. 300 van 19 Oktober 1977.  
 Proklamasie No. R. 301 van 19 Oktober 1977.  
 Proklamasie No. R. 302 van 19 Oktober 1977.

**No. R. 231****3 Februarie 1990****KENNISGEWING KAGTENS ARTIKEL 23 (2) VAN DIE WET OP BINNELANDSE VEILIGHEID, 1982**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 (2) van die Wet op Binnelandse Veiligheid, 1982 (Wet No. 74 van 1982), trek ek hierby die kennisgewings vermeld in die Bylae in.

**SCHEDULE**

Proclamation No. 119 of 8 April 1960.  
 Proclamation No. R. 218 of 7 September 1962.  
 Proclamation No. 91 of 10 May 1963.  
 Proclamation No. 92 of 10 May 1963.  
 Proclamation No. 93 of 10 May 1963.  
 Proclamation No. 94 of 10 May 1963.  
 Proclamation No. 183 of 12 July 1963.  
 Proclamation No. 184 of 12 July 1963.  
 Proclamation No. 185 of 12 July 1963.  
 Proclamation No. 242 of 25 September 1964.  
 Proclamation No. R. 305 of 13 November 1964.  
 Proclamation No. R. 38 of 4 February 1966.  
 Proclamation No. R. 77 of 18 March 1966.  
 Proclamation No. R. 282 of 19 October 1977.  
 Proclamation No. R. 283 of 19 October 1977.  
 Proclamation No. R. 284 of 19 October 1977.  
 Proclamation No. R. 285 of 19 October 1977.  
 Proclamation No. R. 286 of 19 October 1977.  
 Proclamation No. R. 287 of 19 October 1977.  
 Proclamation No. R. 288 of 19 October 1977.  
 Proclamation No. R. 289 of 19 October 1977.  
 Proclamation No. R. 290 of 19 October 1977.  
 Proclamation No. R. 291 of 19 October 1977.  
 Proclamation No. R. 292 of 19 October 1977.  
 Proclamation No. R. 293 of 19 October 1977.  
 Proclamation No. R. 294 of 19 October 1977.  
 Proclamation No. R. 295 of 19 October 1977.  
 Proclamation No. R. 296 of 19 October 1977.  
 Proclamation No. R. 297 of 19 October 1977.  
 Proclamation No. R. 298 of 19 October 1977.  
 Proclamation No. R. 299 of 19 October 1977.  
 Government Notice No. R. 1977 of 28 August 1985.

**No. R. 230****3 February 1990****NOTICE UNDER SECTION 5 (2) OF THE INTERNAL SECURITY ACT, 1982**

Under the powers vested in me by section 5 (2) of the Internal Security Act, 1982 (Act No. 74 of 1982), I hereby withdraw the proclamations set out in the Schedule.

Signed at Cape Town this 2nd day of February 1990.

**H. J. COETSEE,**  
Minister of Justice.

**SCHEDULE**

Proclamation No. 103 of 23 May 1952.  
 Proclamation No. 195 of 22 October 1954.  
 Proclamation No. R. 309 of 30 November 1962.  
 Proclamation No. R. 35 of 1 March 1963.  
 Proclamation No. R. 179 of 7 August 1964.  
 Proclamation No. R. 300 of 19 October 1977.  
 Proclamation No. R. 301 of 19 October 1977.  
 Proclamation No. R. 302 of 19 October 1977.

**No. R. 231****3 February 1990****NOTICE UNDER SECTION 23 (2) OF THE INTERNAL SECURITY ACT, 1982**

Under the powers vested in me by section 23 (2) of the Internal Security Act, 1982 (Act No. 74 of 1982), I hereby withdraw the notices set out in the Schedule.

Geteken te Kaapstad op die 2de dag van Februarie 1990.

H. J. COETSEE,  
Minister van Justisie.

### BYLAE

Kennisgewings Nos. R. 510 van 1 April 1966; R. 484 van 29 Maart 1968; R. 1683 van 20 September 1968; R. 372 van 14 Maart 1969; R. 1261 van 7 Augustus 1970; 2403 van 5 November 1982; 246 van 31 Januarie 1983; 1365 van 1 Julie 1983; 1366 van 1 Julie 1983; 1367 van 1 Julie 1983; 1371 van 1 Julie 1983; R. 336 van 20 Februarie 1987; 118 van 29 Januarie 1988; 241 van 19 Februarie 1988; 242 van 19 Februarie 1988; 853 van 29 April 1988; 1336 van 8 Julie 1988; 1429 van 15 Julie 1988.

No. R. 232

3 Februarie 1990

### WET OP BINNELANDSE VEILIGHEID, 1982

#### SKRAPPING VAN NAME UIT DIE GEKONSOLIDEERDE LYS

Kennis word hierby ingevolge artikel 16 (6) (b) van die Wet op Binnelandse Veiligheid, 1982 (Wet No. 74 van 1982), gegee dat die name vermeld in die Bylae ingevolge artikel 16 (4) van genoemde Wet uit die gekonsolideerde lys geskrap is.

J. J. DU PLESSIS,  
Direkteur van Veiligheidswetgewing.

Signed at Cape Town this 2nd day of February 1990.

H. J. COETSEE,  
Minister of Justice.

### SCHEDULE

Notices Nos. R. 510 of 1 April 1966; R. 484 of 29 March 1968; R. 1683 of 20 September 1968; R. 372 of 14 March 1969; R. 1261 of 7 August 1970; 2403 of 5 November 1982; 246 of 31 January 1983; 1365 of 1 July 1983; 1366 of 1 July 1983; 1367 of 1 July 1983; 1371 of 1 July 1983; R. 336 of 20 February 1987; 118 of 29 January 1988; 241 of 19 February 1988; 242 of 19 February 1988; 853 of 29 April 1988; 1336 of 8 July 1988; 1429 of 15 July 1988.

No. R. 232

3 February 1990

### INTERNAL SECURITY ACT, 1982

#### REMOVAL OF NAMES FROM THE CONSOLIDATED LIST

Notice is hereby given in terms of section 16 (6) (b) of the Internal Security Act, 1982 (Act No. 74 of 1982), that the names set out in the Schedule have in terms of section 16 (4) of the said Act been removed from the consolidated list.

J. J. DU PLESSIS,  
Director of Security Legislation.

### BYLAE/SCHEDULE

Arenstein, Jacqueline, alias Jackie.  
Barenblatt, Yetta (née Melamed).  
Barsel, Esther (née Levin).  
Berman, Myrtle, alias Myrtle Canin.  
  
Bernstein, Lionel, alias Rusty.  
Bopape, David W.  
Brown, Babette (née Kotkin).  
Bujela, Richard Herbert.  
Bunting, Sonia Beryl.  
Carneson, Fred.  
Chele, Abner Thabiso, alias Ambrose.  
Dhlamini, Stephen, alias Joseph.  
Dingake, Kitso Michael.  
Dube, Abel Sgubhu.  
Du Toit, Elizabeth Sophia, alias Betty.  
Fischer, Abraham, alias Bram.  
Francis, Joseph Michael, alias Mickey.  
Goniwe, Matewu Matthew.  
Gounden, Swaminathan Karuppa.  
Gwala, T. H.  
Hall, Martin Anthony, alias Tony.  
Hepple, Bob Alexander.  
Heymann, Isaac alias Isif, alias Issy.  
Hodgson, Rica.  
Jacobs, Madoda Fezile.  
Joseph, Paul alias Joseph Paul Moonsamy, alias John Verasammy.  
Kodesh, Wolf alias Wolfie.  
Kunene, Andries alias Andrew.  
La Guma, Justin Alexander, alias Alex.  
Levy, Norman.  
Maele, Raymond Oageng.  
Mahlangu, Alfred.  
Malindi, Zollie.  
Marks, John Joseph, alias J. B. Marks.  
Matthews, John Edward.  
  
Mbeki, Govan Archibald.  
Mofutsanyana, Edwin Thabo.

Arenstein, Rowley Israel.  
Barnett, Jack Judah.  
Berman, Montague David.  
Bernstein, Hilda Lilian, alias Hilda Watts, alias Hilda Schwartz.  
Bernstein (Strasburg), Toni.  
Brooks, Alan Keith.  
Brown, Emanuel, alias Manny.  
Bunting, Brian Percy.  
Calata, Fort Daniel.  
Carneson, Sarah.  
Dadoo, Yusuf Mohammed.  
Dick, Nancy Graham.  
Doyle, Molly Irene (née Anderson).  
Duncan, Florence Lucella.  
Fineberg, Anne (née Nicholson).  
Fischer, Ilse (tans/nou Wilson).  
Gangat, Ismail Essack.  
Goniwe, Mbulelo Terence.  
Govinder, Soobramoney, alias Jack Govinder.  
Hall, Eve Diane Elize (née Steinhardt).  
Harmel, Ray, alias Ray Adler.  
Heymann, Anne.  
Hodgson, Percy John, alias Jack.  
Huna, Bernard Mandla.  
Joseph, Helen Beatrice May.  
Khan, Sam.  
  
Kotane, Moses.  
La Guma, Blanche.  
Lee-Warden, Leonard Bert.  
Lewiton, Isaac, alias Archie, alias H. Oberholzer.  
Madide, Aaron.  
Malele, Elman.  
Manzi, John Dube.  
Maseko, Isaiah, alias MacDonald.  
Matthews, Vincent Joseph, alias Joseph Gaobakwe, alias Joe.  
Meer, Ismail Chota, alias Ismail Cassim Meer.  
Mtobela, David.

Motshabi, John.  
 Naicker, Marimuthu Pragalathan.  
 Naidoo, Mooroogiah Dhanabathy.  
 Nannan, Suriaparkash alias Billy.  
 Ndlovu, Muzuvukile Curnick.  
 Ntunja, Nonjolo alias Samson.

Phelane, Morchen, alias Morgan Phetlani.  
 Poonen, Vera (*née* Alberts).  
 Schlachter, Rose (*née* Behr).  
 Seperepere, Hosea.  
 Shapiro, Naomi (tans/now Barnett).  
 Simons, Harold Jack.

Singh, Debi.  
 Slovo, Ruth (*née* First).  
 Tamana, Dora.  
 Tloome, Daniel, alias Dan.  
 Turok, Mary Elizabeth.  
 Weinberg, Violet May.

Mtshali, Eric.  
 Naidoo, Mithrasagran, alias Murthie, alias Marthie.  
 Naidoo, Ramsamy Doorsamy.  
 Ndhlovu, Cleopas Nelayibone.  
 Neame, Sylvia Brereton.  
 Percy, Narain Kassie, alias Cassim Alli (ook bekend as/also known as Kassiemalli Neerputh).  
 Poonen, Gengan.  
 Sachs, Albert Louis, alias Albie.  
 Schoon, Louis Marius.  
 September, Reginald, alias Reg.  
 Sibeko, Archibald Mcedisi, alias Archie.  
 Simons, Rachel, alias Rachel Alexander, alias Ray Alexander.  
 Slovo, Joseph, alias Joe.  
 Strachan, Jean Clarice (*née* Middleton)  
 Tatsa, Mordecai Mothibi.  
 Turok, Benjamin, alias Ben.  
 Weinberg, Eli.  
 Wolpe, Harold Leonard.

**MINISTERIE VAN WET EN ORDE****No. R. 233****3 Februarie 1990****WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953****BEVEL KAGTENS DIE VEILIGHEIDS-NOODREGULASIES, 1989**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 7 van die Veiligheidsnoodregulasies, 1989, herroep ek, Adriaan Johannes Vlok, Minister van Wet en Orde, hierby Goewermentskennisgewings No. 1220 van 9 Junie 1989 en 1221 van 9 Junie 1989.

A. J. VLOK,  
 Minister van Wet en Orde.

**MINISTRY OF LAW AND ORDER****No. R. 233****3 February 1990****PUBLIC SAFETY ACT, 1953****ORDER UNDER THE SECURITY EMERGENCY REGULATIONS, 1989**

Under the powers vested in me by regulation 7 of the Security Emergency Regulations, 1989, I, Adriaan Johannes Vlok, Minister of Law and Order, hereby repeal Government Notices Nos. 1220 of 9 June 1989 and 1221 of 9 June 1989.

A. J. VLOK,  
 Minister of Law and Order.

**THE ONDERSTEPOORT  
JOURNAL OF VETERINARY  
RESEARCH**

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevvolg deur 52 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R5 per kopie of R20 per jaar plus AVB binneland en R6,25 per kopie of R25 per jaar buitenland van boegenoemde adres posvry verkrybaar is (lugsposbestellings: R10 per kopie of R40 per jaar).

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsingsinstituut vir Veeartsenykunde, P.O. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

**THE ONDERSTEPOORT  
JOURNAL OF VETERINARY  
RESEARCH**

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 52 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable from the above address at R5 per copy or R20 per annum plus GST local or other countries R6,25 per copy or R25 per annum (air mail: R10 per copy or R40 per annum).

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

**BELANGRIKE AANKONDIGING*****Sluitingstye VOOR VAKANSIEDAE vir*****WETLIKE KENNISGEWINGS 1990  
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS***Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:*

- **29 Maart**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **5 April**
- **4 April**, Woensdag, vir die uitgawe van Donderdag **12 April**
- **11 April**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **20 April**
- **26 April**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **4 Mei**
- **17 Mei**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **25 Mei**
- **23 Mei**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **1 Junie**
- **4 Oktober**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **12 Oktober**
- **18 Desember**, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag **28 Desember**
- **21 Desember**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **4 Januarie**

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word

Wanneer 'n APARTE Staatskoerant verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingediend word

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT*****Closing times PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS for*****LEGAL NOTICES 1990  
GOVERNMENT NOTICES***The closing time is 15:00 sharp on the following days:*

- **29 March**, Thursday, for the issue of Thursday **5 April**
- **4 April**, Wednesday, for the issue of Thursday **12 April**
- **11 April**, Wednesday, for the issue of Friday **20 April**
- **26 April**, Thursday, for the issue of Friday **4 May**
- **17 May**, Thursday, for the issue of Friday **25 May**
- **23 May**, Wednesday, for the issue of Friday **1 June**
- **4 October**, Thursday, for the issue of Friday **12 October**
- **18 December**, Tuesday, for the issue of Friday **28 December**
- **21 December**, Friday, for the issue of Friday **4 January**

Late notices will be published in the subsequent issue. If, under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged

The copy for a SEPARATE Government Gazette must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

# BELANGRIK!!

## Plasing van tale: *Staatskoerante*

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoerant* jaarliks geskied met die eerste uitgawe in Oktober.
  2. Vir die tydperk 1 Oktober 1989 tot 30 September 1990 word Afrikaans EERSTE geplaas.
  3. Hierdie reëling is in ooreenstemming met dié van die Parlement waarby koerante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
  4. *Dit word dus van u, as adverteerde, verwag om u kopie met bovenoemde reëling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.*
- 

# IMPORTANT!!

## Placing of languages: *Government Gazettes*

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* will be effected annually from the first issue in October.
2. For the period 1 October 1989 to 30 September 1990, Afrikaans is to be placed FIRST.
3. This arrangement is in conformity with Gazettes containing Act of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. *It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.*

**INHOUD**

No.		Bladsy No.	Koerant No.
<b>PROKLAMASIES</b>			
18 Wet op Openbare Veiligheid (3/1953): Veiligheidsnoodregulasies, 1989: Wysiging .....			
19 do.: Intrekking van Proklamasie No. R. 88 van 9 Junie 1989 .....	5	12287	
20 do.: Intrekking van Proklamasie No. R. 89 van 9 Junie 1989 .....	6	12287	
21 Wet op Binnelandse veiligheid (74/1982): Wysiging van Bylae 4 .....	6	12287	
<b>GOEWERMENTSKENNISGEWINGS</b>			
<b>Justisie, Departement van Goewerpentskennisgewings</b>			
R. 229 Wet op Binnelandse Veiligheid (74/1982): Kennisgewing kragtens artikel 4 (3): Intrekking van proklamasies .....	6	12287	
R. 230 do.: Kennisgewing kragtens artikel 5 (2): Intrekking van proklamasies .....	7	12287	
R. 231 do.: Kennisgewing kragtens artikel 23 (2): Intrekking van kennisgewings .....	7	12287	
R. 232 do.: Skrapping van name uit gekonsolideerde lys .....	8	12287	
<b>Wet en Orde, Ministerie van Goewerpentskennisgewing</b>			
R. 233 Wet op Openbare Veiligheid (3/1953): Bevel kragtens die Veiligheidsnoodregulasies, 1989 .....	9	12287	

**CONTENTS**

No.		Page No.	Gazette No.
<b>PROCLAMATIONS</b>			
18 Public Safety Act (3/1953): Security Emergency Regulations 1989: Amendment .....			
19 do.: Withdrawal of Proclamation No. R. 88 of 9 June 1989 .....	5	12287	
20 do.: Withdrawal of Proclamation No. R. 89 of 9 June 1989 .....	6	12287	
21 Internal Security Act (74/1982): Amendment of Schedule 4 .....	6	12287	
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>			
<b>Justice, Department of Government Notices</b>			
R. 229 Internal Security Act (74/1982): Notice under section 4 (3): Withdrawal of proclamations .....	6	12287	
R. 230 do.: Notice under section 5 (2): Withdrawal of proclamations .....	7	12287	
R. 231 do.: Notice under section 23 (2): Withdrawal of notices .....	7	12287	
R. 232 do.: Removal of names from consolidated list .....	8	12287	
<b>Law and Order, Ministry of Government Notice</b>			
R. 233 Public Safety Act (3/1953): Order under the Security Emergency Regulations, 1989 .....	9	12287	